



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 697 225 B1**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
03.05.2000 Patentblatt 2000/18

(51) Int Cl.7: **A61M 16/08, A62B 9/00**

(21) Anmeldenummer: **95110963.6**

(22) Anmeldetag: **13.07.1995**

(54) **Gaszuführleitung**

Gas feed conduit

Conduit d'admission de gaz

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI LU NL SE

(30) Priorität: **22.07.1994 DE 9411933 U**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
21.02.1996 Patentblatt 1996/08

(73) Patentinhaber: **GOTTLIEB WEINMANN GERÄTE
FÜR MEDIZIN UND ARBEITSSCHUTZ GMBH &
CO.
22525 Hamburg (DE)**

(72) Erfinder: **Ebers, Manfred
D-22457 Hamburg (DE)**

(74) Vertreter: **Liebelt, Rolf, Dipl.-Ing.
Patentanwalt,
Ballindamm 15
20095 Hamburg (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:
**EP-A- 0 108 552 US-A- 4 320 754
US-A- 4 558 708**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

EP 0 697 225 B1

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Gaszufuhrleitung, die einen Abschnitt, über den Gas an die Umgebung abgegeben wird, aufweist und an eine Atemmaske zur künstlichen Beatmung eines Patienten anschließbar ist.

[0002] Bei der künstlichen Beatmung eines Patienten ist ein Beatmungsgerät über die Gaszufuhrleitung mit einer Atemmaske verbunden. Diese Leitung weist Bohrungen auf, über die die Überschußluft und die vom Patienten ausgeatmeten Gase an die Umgebung abgegeben werden. Diese Bohrungen sind möglichst nahe zur Atemmaske in der Gaszufuhrleitung vorgesehen, damit die gesamte Menge der ausgeatmeten Gase nicht bis in das Beatmungsgerät zurückströmt. Das Abführen der ausgeatmeten Atemgase über derartige Bohrungen wird bei häufiger und lang andauernder künstlicher Beatmung, z. B. bei der Behandlung einer Schlafapnoe wegen der entstehenden Geräusche als lästig empfunden. Der aus diesen Bohrungen austretende Luftstrom kann auch Folgeerkrankungen wie Bindehautentzündungen bewirken.

[0003] Aufgabe der Erfindung ist es nun, eine patientenfreundliche Ableitung der ausgeatmeten Gase und der Überschußluft bei der künstlichen Beatmung zu schaffen.

[0004] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß ausgehend von einer Gaszufuhrleitung der eingangs beschriebenen Gattung dadurch gelöst, daß der Abschnitt der Gaszufuhrleitung, über den Gas an die Umgebung abgegeben wird, aus einem porösen oder feinporigen Werkstoff gefertigt ist.

[0005] Das ausgeatmete Gas und die Überschußluft werden über den erfindungsgemäß porös oder feinporig ausgebildeten Abschnitt der Gaszufuhrleitung an die Umgebung abgegeben, ohne daß ein konzentrierter Luftstrom auftritt, da die Luft nach allen Seiten durch die Poren des Materials nach außen strömt. Die dabei entstehenden Geräusche sind in der Regel nicht wahrnehmbar. Es ist auch der Luftstrom außerhalb des porösen Abschnittes, der aus einem Sinterwerkstoff gefertigt und auswechselbar in die Gaszufuhrleitung eingesetzt sein kann, schon in einem Abstand von wenigen Zentimetern von der Leitung nicht mehr meßbar, wodurch Belästigungen des Patienten bzw. Dritter durch einen konzentrierten Luftstrom vermieden werden.

[0006] Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird noch an Hand der Zeichnung beschrieben, in der ein Abschnitt einer Gaszufuhrleitung zur künstlichen Beatmung eines Patienten in schematischer Teilschnittansicht dargestellt ist.

[0007] Der gezeigte Leitungsabschnitt besteht aus einem Gelenkstück 1, das aus einem gummielastischen Material gefertigt und mit dem freien Ende an eine Atemmaske (nicht gezeigt) anschließbar ist. Das andere Ende des Gelenkstückes 1 ist auf einen Abschnitt 2 der Gaszufuhrleitung gesteckt. Dieser Abschnitt 2 ist aus einem porösen Material gefertigt, durch das das ausge-

atmete Gas und Überschußluft nach außen in die Umgebung entweichen kann. Auf das dem Gelenkstück 1 gegenüberliegende Ende des Abschnittes 2 ist eine drehbar gehaltene Hülse 3 aufgeschnappt, auf der ein mit einem Beatmungsgerät verbundener und nicht dargestellter Schlauch anordenbar ist.

Patentansprüche

1. Gaszufuhrleitung, die einen Abschnitt, über den Gas an die Umgebung abgegeben wird, aufweist und an eine Atemmaske zur künstlichen Beatmung eines Patienten anschließbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Abschnitt (2) aus einem porösen oder feinporigen Werkstoff besteht.
2. Gaszufuhrleitung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der poröse oder feinporige Abschnitt (2) auswechselbar in die Gaszufuhrleitung eingefügt ist.
3. Gaszufuhrleitung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Abschnitt (2) aus einem Sintermaterial gefertigt ist.

Claims

1. Gas feed conduit with a section via which gas is released into the surroundings and which can be connected to a breathing mask for the artificial respiration of a patient, characterised in that the section (2) consists of a porous or fine-pored material.
2. Gas feed conduit according to claim 1, characterised in that the porous or fine-pored section (2) is inserted removably into the gas feed conduit.
3. Gas feed conduit according to claim 1 or 2, characterised in that the section (2) is produced from a sintered material.

Revendications

1. Conduit d'admission de gaz, comportant une portion qui délivre du gaz en périphérie et qui peut être raccordée à un masque respiratoire pour la respiration artificielle d'un patient, caractérisé en ce que la portion (2) est constituée d'un matériau poreux ou microporeux.
2. Conduit d'admission de gaz selon la revendication 1, caractérisé en ce que la portion poreuse ou microporeuse (2) est insérée de façon amovible dans ledit conduit d'admission de gaz.

3. Conduit d'admission de gaz selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que la portion (2) est fabriquée à partir d'un matériau fritté.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

